



# San Mateo County Ayuda Con La Renta De COVID-19

CA COVID-19  
RENT RELIEF



*El condado de San Mateo está brindando asistencia de emergencia para el alquiler a través de CA COVID-19 Rent Relief / Housing is Key.*

## ¿Quién puede aplicar?

**Propietarios** que tienen inquilinos de ingresos elegibles con renta atrasada que han sufrido dificultades financieras debido a COVID-19.

**Inquilinos** que han sufrido dificultades financieras debido a COVID-19, tienen renta o servicios públicos atrasados y tienen un ingreso familiar que no supera el 80% del ingreso medio del área.

## ¿Cómo puedo aplicar?

Para verificar los requisitos de elegibilidad, aplicar o buscar una organización de la red de socios locales que pueda ayudarlo, visite [HousingIsKey.com](https://www.housingiskey.com) o llame al 833-430-2122, sin tarifas.

## ¿Cuánta ayuda de renta recibiré?

**Inquilinos:** Si usted es un inquilino elegible por ingresos, puede aplicar por su cuenta propia y recibir ayuda para la renta atrasada, que se remonta al 1 de abril de 2020, o puede recibir ayuda con pagos prospectivos, incluso si su propietario no participa.

Si usted es un inquilino elegible por ingresos y su propietario si participa en el programa, deberá completar la aplicación conjunta para que se apruebe la asistencia. Una vez que el propietario aplique, se le notificará que envíe información para completar el proceso de aplicación.

**Propietarios:** Si usted es un propietario y participa en el programa Ayuda Con La Renta de COVID-19 de California, puede recibir un reembolso por el 100% de la renta atrasada de sus inquilinos elegibles que se remonta al 1 de abril de 2020.

La ayuda está disponible para el 100% de la renta y los servicios públicos atrasados, que se remonta al 1 de abril de 2020, y también para los pagos prospectivos de la renta y los servicios públicos. Los pagos de servicios públicos se pagarán directamente a los proveedores de servicios públicos al 100% del costo, pero están limitados a un total de 12 meses.

Llame o visite el sitio web de la Agencia de Servicios Básicos que presta servicios en su área para obtener más información.

### DALY CITY COMMUNITY SERVICE CENTER

<https://www.dcpartnership.org/daly-city-community-service-center/>  
350 90th St., Daly City | (650) 991-8007  
Area Served: Daly City, Broadmoor, Colma

### YMCA COMMUNITY RESOURCE CENTER

<https://www.ymcasf.org/community-resource-center-ymca>  
1486 Huntington Ave., South San Francisco  
(650) 276-4101  
Area Served: Brisbane, San Bruno, S. San Francisco

### PACIFICA RESOURCE CENTER

<https://www.pacresourcecenter.org/services/>  
1809 Palmetto Ave., Pacifica | (650) 738-7470  
Area Served: Pacifica

### COASTSIDE HOPE

<https://coastsidehope.org/our-services/>  
99 Avenue Alhambra, El Granada | (650) 726-9071  
Area Served: Montara, Moss Beach, El Granada, Half Moon Bay

### SAMARITAN HOUSE

<https://samaritanhousesanmateo.org/service/case-management/>  
4031 Pacific Blvd., San Mateo | (650) 347-3648  
Area Served: Belmont, Burlingame, Foster City, Hillsborough, Millbrae, San Mateo, San Carlos

### SAMARITAN HOUSE SOUTH

<https://samaritanhousesanmateo.org/service/case-management/>  
1852 Bay Rd., East Palo Alto | (650) 294-4312  
Area Served: East Palo Alto, Menlo Park

### PUENTE DE LA COSTA SUR

<https://mypuente.org/programs/>  
620 North St., Pescadero | (650) 879-1691  
Area Served: La Honda, Loma Mar, Pescadero, San Gregorio

### FAIR OAKS COMMUNITY CENTER

<https://www.redwoodcity.org/departments/parks-recreation-and-community-services/do-you-need-help>  
2600 Middlefield Rd., Redwood City | (650) 780-7500  
Area Served: Redwood City, North Fair Oaks, Portola Valley, Woodside, Atherton

### ADDITIONAL RESOURCES

#### NUESTRA CASA

650-771-4449 | [nuestracasa.org](https://www.nuestracasa.org)  
2396 University Ave East Palo Alto, CA 94303  
Areas Served: East Palo Alto, Belle Haven and North Fair Oaks

#### PROJECT SENTINEL

650-321-6291 | [www.housing.org](https://www.housing.org) | [info@housing.org](mailto:info@housing.org)  
1615 Hudson Street, Suite A, Redwood City, CA 94061  
Areas Served: All of San Mateo County